31990R3447



# ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 3447/90
## z dnia 28 listopada 1990 r.
## w sprawie specjalnych warunków przyznawania pomocy w odniesieniu do prywatnego składowania mięsa baraniego i koziego

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 3013/89 z dnia 25 września 1989 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mięsa baraniego i koziego [1], w szczególności jego art. 7 ust. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

przepisy rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3446/90 z dnia 27 listopada 1990 r. ustanawiającego szczegółowe zasady przyznawania pomocy w odniesieniu do prywatnego składowania mięsa baraniego i koziego [2] powinny być przestrzegane w zakresie przyznawania pomocy w odniesieniu do prywatnego składowania mięsa baraniego; właściwe jest uzupełnienie lub dostosowanie tych przepisów;

artykuł 3 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2644/80 [3] stanowi, że jeżeli wymaga tego sytuacja rynkowa, okres składowania może zostać skrócony lub wydłużony; dlatego niezbędne jest, aby oprócz kwot pomocy przyznanej na konkretny okres składowania ustalone zostały również kwoty dodawane lub odejmowane w przypadku wydłużenia lub skrócenia tych okresów;

przewidywalne warunki rynkowe wymagają ustanowienia elastycznych okresów składowania od trzech do siedmiu miesięcy;

w celu zapewnienia rzetelnych ofert właściwe jest ustalenie minimalnej ilości, którą można składować;

w celu zagwarantowania wypełnienia zobowiązań związanych z prywatnym składowaniem odpowiednie wydaje się zabezpieczenie w wysokości 120 ECU za tonę;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Owiec i Kóz,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

Rozporządzenie (EWG) nr 3446/90 stosuje się z zastrzeżeniem przepisów niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*

1. Wnioski związane z pomocą w odniesieniu do prywatnego składowania składa się do agencji interwencyjnych wymienionych w Załączniku.

2. W związku z procedurą przetargową okres, na który można oferować składowanie, wynosi trzy miesiące. Jednakże rzeczywisty okres składowania wybiera strona składująca. Okres ten może ulec wydłużeniu od minimum trzech miesięcy do maksimum siedmiu miesięcy. Jednakże jeżeli okres składowania jest dłuższy niż trzy miesiące, pomoc zwiększa się o stawkę dzienną wynoszącą 1,2 ECU za tonę dziennie.

*Artykuł 3*

Minimalna ilość objęta umową wynosi cztery tony mięsa wyrażonego jako mięso z kością.

*Artykuł 4*

Zabezpieczenie wynosi 120 ECU na tonę.

*Artykuł 5*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 grudnia 1990 r.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się do prywatnego składowania rozpoczętego od tego dnia.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 28 listopada 1990 r.

*W imieniu Komisji*

Ray MAC SHARRY

*Członek Komisji*

---

(1) Dz.U. L 289 z 7.10.1989, str. 1.
(2) Dz.U. L 333 z 30.11.1990, str. 39.
(3) Dz.U. L 275 z 18.10.1980, str. 8.

*ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO*

**Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses of the intervention agencies Adresses des organismes d'intervention Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Endereços dos organismos de intervenção**

| | |
|---|---|
| BELGIQUE BELGIË: | Office belge de l'économie et de l'agriculture<br>rue de Trèves 82<br>1040 Bruxelles<br>Tél. 02/230 1740, télex 24076 OBEA BRU B<br><br>Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw<br>Trierstraat 82<br>1040 Brussel |
| DANMARK: | EF - Direktoratet<br>Frederiksborggade 18<br>DK-1360 København K<br>Tlf. 01 927000, telex 151 37 DK |
| BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND | Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM)<br>Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse)<br>Postfach 180 107 — Adickesallee 40<br>D-6000 Frankfurt am Main 18<br>Tel. (069) 1 5640 App. 713, Telex 04 11 56 |
| ΕΛΛΑΔΑ: | Διεύθυνση Διαχείρισης<br>Αγορών Γεωργικών<br>Προϊόντων (ΔΙ.Δ.Α.ΓΕ.Π),<br>Αχαρνών 241, Αθήνα |
| ESPAŃA: | Servicio nacional de productos agrarios (SENPA)<br>c/Beneficencia 8<br>28003 Madrid<br>Tel. 222 29 61<br>Télex 23427 SENPÄ E |
| FRANCE | OFIVAL<br>Tour Montparnasse<br>33, avenue du Maine<br>75755 Paris Cedex 15<br>Tél. 45 38 84 00, télex 26 06 43 |
| IRELAND | Department of Agriculture and Food<br>Agriculture House<br>Kildare Street<br>Dublin 2<br>Tel. (01) 78 90 11, ext. 33 32<br>Télex 4280 and 5118 |
| ITALIA: | Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA)<br>via Palestro 81<br>I-00100 Roma<br>Tel. 49 57 283 — 49 59 261<br>Telex 61 30 03 |
| NEDERLAND: | Voedselvoorzienings In- en Verkoopbureau<br>Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij<br>Postbus 960<br>6430 AZ Hoensbroek<br>Tel. (045) 23 83 83<br>Telex 56396 |
| PORTUGAL: | INGA<br>Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola<br>Rua Camilo Castelo Branco, 45<br>P-1000 Lisboa |
| UNITED KINGDOM: | Intervention Board for Agricultural Produce<br>Fountain House<br>2 Queens Walk<br>Reading RGl 7QW<br>Berkshire<br>Tel. (0734) 58 36 26<br>Telex 848 302 |